



**CENTEK**<sup>®</sup>  
CENTURY TECHNOLOGIES



# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**ВАФЕЛЬНИЦА-ГРИЛЬ  
CENTEK СТ-1448**

**МОЩНОСТЬ • КАЧЕСТВО • ДИЗАЙН**

1. Меры безопасности
2. Описание прибора
3. Комплектность
4. Порядок работы
5. Уход за прибором
6. Технические характеристики
7. Защита окружающей среды, утилизация прибора
8. Информация о сертификации, гарантийные обязательства
9. Информация о производителе, импортёре

### **Уважаемый потребитель!**

**Благодарим за Ваш выбор продукции ТМ «Sentek» и гарантируем безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.**

Пожалуйста, перед началом эксплуатации, внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию по правильной и безопасной эксплуатации прибора. Позаботьтесь о сохранности данной инструкции.

Изготовитель не несет ответственности в случае использования устройства не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта устройства. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

**Вафельница-гриль является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!**

## 1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенное Вами устройство соответствует всем официальным стандартам безопасности применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода устройства из строя, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством до начала эксплуатации.
2. Сохраняйте настоящее руководство.
3. Убедитесь, что напряжение питания, указанное на приборе, соответствует напряжению в сети электроснабжения.
4. Запрещается использовать принадлежности и запасные части других изготовителей. В случае использования таких деталей гарантия изготовителя аннулируется.
5. Запрещается пользоваться прибором при повреждениях сетевого шнура, вилки и других частей прибора.
6. При повреждении сетевого шнура его необходимо заменить силами изготовителя или авторизованного сервисного центра во избежание несчастных случаев.
7. Не используйте прибор вне помещений.
8. После окончания использования немедленно отсоединяйте прибор от розетки электропитания.
9. Не прокладывайте сетевой шнур и не кладите сам прибор в местах с повышенной влажностью, на горячих поверхностях, вблизи тепловыделяющих приборов или открытого пламени.
10. Не используйте устройство, если оно упало с высоты или на устройство попала влага.
11. Размещайте устройство на ровной устойчивой теплостойкой поверхности так, чтобы доступ к электрической розетке был свободным.
12. Используйте устройство в местах с хорошей вентиляцией. Во избежание возгорания не размещайте устройство рядом с занавесками или шторами и не накрывайте его во время работы.
13. Будьте осторожны: во время работы корпус прибора сильно нагревается, не дотрагивайтесь до горячих поверхностей.
14. Остерегайтесь выхода пара из зазоров между рабочими формами, соблюдайте осторожность, во избежание ожогов не подносите руки и не располагайте другие открытые участки тела близко к краям рабочих форм.
15. Категорически запрещается использование данного устройства детьми.
16. Никогда не извлекайте продукты из вафельницы острыми предметами, так как они могут повредить антипригарное покрытие рабочих форм.
17. Не перемещайте прибор, пока он полностью не остыл.

18. Если прибор не используется, следите за тем, что бы он был выключен!
19. Не пользуйтесь устройством в непосредственной близости от кухонной раковины, не подвергайте его воздействию влаги.
20. Не допускайте свисания сетевого шнура со стола, а также его контакта с горячими поверхностями или острыми кромками кухонной мебели.
21. Всякий раз отключайте устройство от сети перед чисткой, а также в том случае, если вы им не пользуетесь.
22. Используйте прибор только по прямому назначению во избежание несчастных случаев.
23. Данный прибор не предназначен для использования лицами с ограниченными физическими или умственными возможностями, детьми, а также лицами, не имеющими достаточного опыта использования подобных приборов без соответствующего инструктажа и наблюдения со стороны лиц, ответственных за их безопасность.

## **ВНИМАНИЕ!**

Никогда не извлекайте продукты из вафельницы-гриль острыми предметами, так как они могут повредить антипригарное покрытие рабочих форм. Во избежание удара электрическим током не погружайте сетевой шнур, сетевую вилку или сам прибор в воду или любые другие жидкости. Если это произошло, НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ к прибору, немедленно отключите его от электросети, и только после этого можно достать прибор из воды. Обратитесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр для проверки или ремонта прибора.

## **2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА**



1. Автозамок
2. Индикатор включения в сеть
3. Индикатор готовности
4. Нижняя форма
5. Верхняя форма

### 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Вафельница
- Руководство пользователя

### 4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

1. Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
2. Протрите антипригарное покрытие рабочих форм влажной тканью или губкой, после чего вытрите его насухо.
3. Перед использованием прибора в первый раз нанесите небольшое количество растительного масла на антипригарное покрытие рабочих форм, распределите его по всей поверхности, излишки удалите бумажной салфеткой. Закройте прибор, вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку, при этом загорится индикатор.
4. Через 5–10 минут извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.
5. Дождитесь полного остывания рабочих форм и удалите остатки растительного масла.

**Примечание:** При первом использовании прибора нагревательные элементы обгорают, при этом может появиться специфический запах – это нормальное явление и дефектом не является.

#### ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВАФЕЛЬНИЦЫ–ГРИЛЬ

1. Слегка смажьте растительным маслом антипригарное покрытие рабочих форм.
2. Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку, при этом загорится индикатор включения в сеть.
3. При достижении заданной температуры загорится индикатор готовности, теперь можно приступить к

выпечке вафель и тостов.

4. Поднимите верхнюю крышку, взявшись за ненагревающуюся ручку.

5. Осторожно выложите продукты на разогретую поверхность.

6. Опустите верхнюю форму и сожмите формы.

7. Примерно через 2–3 минуты проверьте готовность продукта, приподняв верхнюю форму за ручку. Если блюдо не готово, закройте вафельницу и подождите еще некоторое время.

8. После того, как продукт приобретет золотистый цвет, аккуратно извлеките готовое блюдо, используя пластиковую или деревянную лопаточку.

9. Завершив приготовление, отключите прибор от электрической сети, вынув вилку сетевого шнура из электрической розетки. Оставьте прибор открытым и дайте ему остыть.

## **ВНИМАНИЕ!**

При превышении необходимого количества продуктов будет невозможно полностью сомкнуть верхнюю и нижнюю формы, в этом случае необходимо удалить излишки и полностью сомкнуть формы.

Во время работы индикатор будет периодически загораться и гаснуть, сигнализируя о том, поддерживается ли заданная температура рабочих форм.

Вынимайте продукты сразу после приготовления, при длительном нахождении вафель во включенном приборе может произойти их возгорание.

Не используйте острые или металлические предметы (ножи, металлические лопаточки и т.п.), чтобы вынуть продукты из формы, так как это может привести к повреждению антипригарного покрытия форм.

**Примечание:** Время приготовления может меняться в зависимости от используемых ингредиентов.

**Убирать прибор на хранение можно только после полного остывания!**

## **5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ**

1. Отключите прибор, вынув вилку сетевого шнура из электрической розетки.

2. Дайте прибору полностью остыть, для этого рекомендуется поднять верхнюю форму.

3. Удалите остатки продуктов, протрите антипри-

гарную поверхность влажной тканью, при необходимости используя мягкое моющее средство, а затем вытрите насухо.

4. Для удаления остатков продуктов используйте мягкую щетку.

5. Перед тем как убрать прибор на хранение, выполните чистку устройства. Не используйте для чистки абразивные вещества или металлические мочалки, так как они могут повредить внутреннюю антипригарную или внешнюю поверхности прибора.

6. Смотайте шнур питания.

7. Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

**Внимание!** Во избежание удара электрическим током не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

## 6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- напряжение питания 220 – 240В ~ 50 Гц
- максимальная мощность 800 Вт
- длина сетевого шнура 0,8 м

## 7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

### Защита окружающей среды

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно.

По возможности, при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

### Утилизация прибора

Устройство по окончании срока службы может быть утилизировано отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав это устройство по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

## 8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Это устройство соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 3 года с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: 8(861) 2 600 900. О наличии сервисного центра в Вашем городе Вы можете узнать по указанному телефону и на сайте **www.centek.ru**.

Продукция имеет сертификат соответствия:

№ ТС RU С-СН.АЛ16.В.07968 от 15.12.2015



Продукция сертифицирована и соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам

## 9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ

**Адрес:** Россия, 350912 г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23

Тел.: 8(861) 2 600 900.



## ДОМАШНЯЯ ШАУРМА

лаваш

300 гр. куриного филе

1 свежий огурец и 1 помидор

200 гр. сыра

350 гр. свежих шампиньонов

1 луковица

майонез + кетчуп

Подготовьте начинку для шаурмы. Для этого необходимо очистить и нарезать тоненько луковицу, грибы пластинками — обжарить шампиньоны с луком до мягкости и испарения лишней воды. Куриное филе нарежьте тонкими брусочками и обжарьте до золотистого цвета. Нарежьте помидоры дольками, огурцы и сыр натрите на объемной терке. Выложите на лист лаваша начинку и сделайте плотный конвертик. Слегка смажьте маслом поверхность вафельницы-гриль, выложите готовые конвертики и готовьте около 4 минут с каждой стороны.

## КЛАССИЧЕСКИЙ ПАНИНИ

400 гр итальянского хлеба Чиабатта

4 ч л зернистой горчицы

4 ч л бальзамического уксуса

200 гр. тонких ломтиков сыра Моцарелла

12 листочков базилика

200 гр. тонких ломтиков ветчины

2 консервированных красных перца

1 помидор

Разрежьте хлеб пополам вдоль, намажьте нижнюю половину горчицей, верхнюю — уксусом. На нижнюю половину выложить моцареллу, базилик, ветчину и порезанные кольцами перец и помидор. Накройте верхней половиной хлеба. Слегка смажьте маслом поверхность вафельницы-гриль, выложите панини. накройте гриль и готовьте около 3 минут на каждой стороне. Разрезать панини на 6 частей.

**Гарантийный талон № \_\_\_\_\_**

**Талон действителен при наличии всех штампов и отметок**

**Внимание!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны.

*Заполняется фирмой-продавцом*

<b>Изделие</b>	
<b>Модель</b>	
<b>Серийный номер</b>	
<b>Дата продажи</b>	
<b>Фирма-продавец</b>	

**Юридический адрес фирмы-продавца**


**ФИО и телефон покупателя**


**Подпись продавца**

--

**Печать продающей организации**

--

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца

КУПОН №3	
 <p>М.П.</p>	ИЗДЕЛИЕ
	МОДЕЛЬ
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №
	ДАТА ПРОДАЖИ
	ФИРМА- ПРОДАВЕЦ

КУПОН №2	
 <p>М.П.</p>	ИЗДЕЛИЕ
	МОДЕЛЬ
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №
	ДАТА ПРОДАЖИ
	ФИРМА- ПРОДАВЕЦ

КУПОН №1	
 <p>М.П.</p>	ИЗДЕЛИЕ
	МОДЕЛЬ
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №
	ДАТА ПРОДАЖИ
	ФИРМА- ПРОДАВЕЦ

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, проводящего ремонт изделия. После проведения ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу.

**КУПОН №3**
**МОДЕЛЬ**
**СЕРИЙНЫЙ  
НОМЕР №**
**ДАТА ПО-  
СТУПЛЕНИЯ В  
РЕМОНТ**
**ДАТА ВЫДАЧИ**
**ВИД РЕМОНТА**
**М.П.**
**КУПОН №2**
**МОДЕЛЬ**
**СЕРИЙНЫЙ  
НОМЕР №**
**ДАТА ПО-  
СТУПЛЕНИЯ В  
РЕМОНТ**
**ДАТА ВЫДАЧИ**
**ВИД РЕМОНТА**
**М.П.**
**КУПОН №1**
**МОДЕЛЬ**
**СЕРИЙНЫЙ  
НОМЕР №**
**ДАТА ПО-  
СТУПЛЕНИЯ В  
РЕМОНТ**
**ДАТА ВЫДАЧИ**
**ВИД РЕМОНТА**
**М.П.**

Благодарим Вас за Ваш выбор техники ТМ «Centek» и гарантируем высокое качество работы приобретенного вами прибора при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в авторизованном сервисном центре изготовителя ООО «Ларина-Сервис», находящемся по адресу: г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: (861) 2-600-900

**УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ:**

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя;

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или, если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации;

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;

- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и т. п.), а также другие причины, находящиеся вне контроля продавца и изготовителя, попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным Техническим Стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства.

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха).

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией «Sentek», людям, домашним животным, имуществу потребителя и (или) иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки из-

делия; умышленных и (или) неосторожных действий (бездействий) потребителя и (или) иных третьих лиц, действия обстоятельств непреодолимой силы.

**Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.**

Срок службы для данного изделия составляет не менее трех лет с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора.

Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства).



# CENTEK®

CENTURY TECHNOLOGIES

## СТ-1324

### МУЛЬТИ-БЛЕНДЕР

- Мощность 800 Вт
- Импульсный режим работы
- 2 дополнительных стакана
- Нескользащие ножки
- Подходит для измельчения льда, орехов, замороженных фруктов, кофе и специй
- 2 герметичные крышки

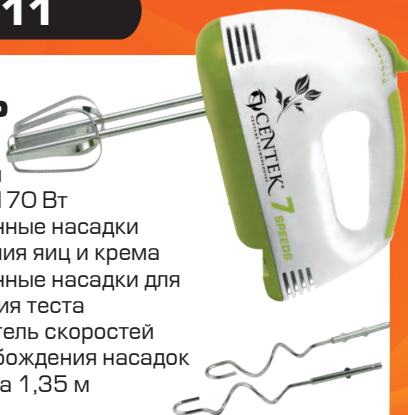


**КНИГА РЕЦЕПТОВ В ПОДАРОК**

## СТ-1111

### МИКСЕР

- 7 скоростей
- Мощность 170 Вт
- Хромированные насадки для взбивания яиц и крема
- Хромированные насадки для замешивания теста
- Переключатель скоростей
- Рычаг освобождения насадок
- Длина шнура 1,35 м



**2 ПАРЫ СЪЕМНЫХ НАСАДОК**

**МОЩНОСТЬ • КАЧЕСТВО • ДИЗАЙН**

WWW.CENTEK.RU